綜合新聞

穩寧民治黨大開洪門五四週年紀念會盛況

（穩寧訊）本埠民治黨於元月六日大開洪門，八日正午舉行五十四週年紀念暨喬遷第二十一週年之慶典，計有新進黨員加入本支部者 許鴻超，許啓傑，許啓榮 柯欽華，劉炳林，鍾棣歡，羅持盛 黃文偉等八人，又適逢該日林兆光老叔父由雲亮華埠駕臨本支部，便請求他指示帮忙加盟典禮，并由本支部老幼黨員合力進行辦理一切儀式，乃遵照此次洪代會第二十二屆所定規則而行，簡而隆重，至下午兩時加盟 畢，便由老黨員領齊新進黨員到冠香酒家食午餐。

并於同日下午四時在廣東酒家舉行紀念請客讌會 統請本埠民治黨 達權社，黨社員家屬，并有遠來嘉賓 伍淑勤，梁慧莊兩女士，與本埠僑商羅考翔夫婦 秩序開始先由李兆權司儀，主委周仁佳宣佈宴會意義，隨請林兆光叔父訓話 掌聲如雷 接着由李進來 羅華，黃俸，黃兆强 鍾國威，羅錦安，劉孔治 鍾銳等各老黨員起立，與八位新進黨員及家眷舉杯共歡 親如手足，濟濟滿坐 融融生色 至夜深才互祝晚安而各自賦歸。

迎春慶會節目豐富 全僑响應多姿多采

（續）廿六日（星期六）下午二時半至四時慶會假座洪門民治黨舉行茶會，招待各界，其他慶祝項目將分別在下列地點舉行。

昭倫公所——藝術展覽及繪畫示範

洪門民治黨——加拿大華僑歷史圖片及華區發展計劃陳列。

黃氏宗親總會四樓——演講會 幻灯片，電影放映。

達雲大戲院——大型影片放映。

黃氏宗親總會二樓——象棋比賽。

十達孔拿中心 球類比賽

士達孔拿小學禮堂——遊藝會 兒童歡會。

片打女子青年會——年糕及其他貨品義賣，書法 繪畫示範。

其他節目繁多，屢會印有節目表一萬多份，歡迎各界僑胞前往華埠各商號，酒樓，餐室取閱。

（完）

朱氏宗親會定期首屆職員就任春宴

雲訊：朱氏宗親會第一屆職員宣誓就職典禮，定於一九七四年二月十日下午一時在該會所舉行 並於同日下午五時半假座亞洲園酒家舉行春讌聯歡，凡該姓宗人，敬請携眷參加，並於二月三日前到華埠片打東街廿七號國光公司，七十八號華新書局二白一十二號新民理髮所，或緬街六三二號朱炎理髮所，哥街朱氏理髮所，哥倫比亞街新上海理髮所，喜士定街喜市活旅館報名，俾便準備一切云

鳳倫總堂定期交代春讌及實業股抽籤

雲訊 鳳倫總堂，已選出一九七四年度新職員 定期於元月廿七日，（星期日）下午 時。在該總堂禮堂，舉行新舊職員交代典禮。同時舉行實業股份，以抽籤方式 發還本息事宜，設茶點助慶。同日下午六時，假座文華酒樓 舉行春節聯歡讌會，屆時各昆仲，姑嫂和戚屬，踴躍參加云，席金成年者，每位收三元，十二歲至十七歲每位收一元伍角。十二歲以下者免費，以示優待，希於元月廿五日以前，向該總堂報名，以便預排筵席，該總堂電話二五四—四四七〇。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：本總支部第廿四屆職員任期已滿，特定於本月十九日 星期六）下午壹時至八時，在本黨部禮堂進行選舉下屆執監及各科職員，希我全體黨員返黨部投票，八時後開票及選出各科職員，執行我黨任務，此告。

中國洪門民治黨駐加總支部啓

一九吉四年元月十五日

金宮夜總會

温哥華市中心區 1047 GRANVILLE ST.，電話：六八七，一七六一，一七大貳

由香港名廚師巧製中西美食，

下午五時開始供應。

禮聘 東南亞名歌星

黎芳，陳海倫 小姐演唱國語流行名曲。文就波樂隊伴奏，下午九時正開始。

特別禮聘 香港歌后

衞彬先生 黃煒君小姐客串

本夜總會特別舉辦農曆新年除夕餐舞大會，每位五元，敬請僑胞踴躍參加，門券代售處：文心書局，裕華百貨公司。

鄭培 麥海恩 主理

請識英文炒鑊一名

每星期工金一百五十元、如意者請到

2396 Marine Drive, West Vancouver, 面議 電話 922-1533

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE

Next Door To Success Rity. Ltd.

203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.

Tel.: 682-1946

主理 黃秀英

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，樣花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

華民

一三八號東卡部華街漁人大禮堂正月貳十號禮拜日十貳點開映三場

芸娘衣錦慶團圓

任劍輝白雪仙蕭芳芳馮寶寶蘇少棠

美人如玉審貪官

紅線女馬師曾劉克宣譚玉眞

廿三號禮拜三農曆年初一十二点開映

春花長好月常圓

何非凡洗劍麗鳳鳳女麥炳榮少新權

金麒麟五福臨門

任劍輝余麗珍林家聲梁醒波

大衆同樂每位壹元……月票照常通用

土庫廳房出租

一房一廳，廚，浴室，獨立門戶。

五時至九時電話貳五四、八九八式

宜請有經驗駕車員一名

工金從優，如意者電話：貳五四、五四三一

投資入息實業

亞省點城，一萬貳千平方尺，貴重商業樓宇，面臨主要街道，有餐館及五組聯房，包括用具傢俬 前途無限量，位於日趨繁盛的至北方門戶，開價七萬九千元，僅地價已值得價目，致函或電話。

Mary Gardiner, 484-7126 Royal Trust Co., Real Estate Div., 8700 Meadowlark Rd., Edmonton, Alta.

訃告

先慈李門鄭氏太夫人廣東新會縣人痛於公元一九七四年元月十七日晨在中央醫院仙逝稽閏享壽一十有九歲擇於一月廿壹日（星期一）上午十一時在丹李維街暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土隨即發引卜葬於科市蘭墓園泰屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子 炳許 炳平炳廉炳廣

媳婦 陳氏郭氏何氏葉氏

男孫 三名

女孫 七名 哭泣告

恭辭花圈 請折款送給 Heart Foundation.

治喪處 166 W. 25th Ave. Van. 10, B.C.

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.

112-114 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大兼營國貨

批參甘成藥

零國畫繪瓷

沽工藝品

批今圖書

發古玩宮燈 文房用具

唱片唱帶

到新品貨品

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.

TEL 684-2025

安達旅運有限公司重要啓事

年來機票調整次數特多，由紐約往倫敦之票價已多至七十餘種，又如雲埠往倫敦有廉至貳百四十九元雙程，又有高至一千一百八十二元不等，更有付出雙程票價但只搭得一程，回程須行另購而致鬧上公堂，敝公司為加強服務我僑衆起見，特增設

廉價機票免費詢問部

義務為我同僑解答如何購買安全之廉價機票，懇迎隨時駕臨垂詢，敝公司絕不收取任何費用。

雲哥華唐人埠哥倫比亞街四二〇號

電話（六〇四）六八四、二〇三五

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產

鯇魚，崇魚，鯉魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。急凍鯪魚，去頭霜蝦。

並有各歐中西餐具

高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器

大量零沽批發

歡迎各界採購

雲高華 華新書局

養生食經 津津有味譚 精庄本七元 陳存仁著

早安芝芝元三 凱倫 可可夫人元七

兩男三女全三冊四元三毛五章章

淡愁元三 大情人元三 歐沁著

白狐二元三毛五 水靈元八 瑞瑤

壹夜之間二元七毛 張贛萍著

最新原味粵菜譜 三元八毛五

南北名菜烹調法 一元一 滬江著

家庭日常菜點 一元一毛五友記著

星座推命學 一元 毛 賀一娥著

當代風雲人物 一元四毛五

花花公子一至九集 每集九毛夏龍

拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛夏飛

試婚俱樂部九毛 王新瀾著

藍鳥二元一 彩神二元五 依達著

樹下的人元八 舞衣五元五 依達著

珊瑚戀元三 戲劇人生元五 歐沁著

半打父親九毛 十年之戀九毛 何行

愛妹豔九毛 得意忘形九毛 何行

失去的愛情 一元三毛五 凌詩著

愛人、朋友、情敵九毛五 方琪著

（外埠另加郵費）

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

五毛二元六元史畫戰大次二第界世

五毛二元六元史畫戰抗國中

流星、蝴蝶、劍三冊三元五古龍著

魔中俠全五冊六元七曹若冰著

十二神龍十二釵三冊三元諸葛青雲

金猿神劍全二冊三元五曹若冰著

明艷俠影全五冊六元五 司馬紫煙

天魁星 三冊五元貳毛五 柳殘陽

大漠孤蛇元三 鏢客行元六蕭逸著

殘梅俠影 全三冊三元七毛五鳥拿

鏢旗全五冊六元七毛五 臥龍生著

玉女天魔全五冊七元九毛五 古龍

鏢騎全廿六冊十元四毛 柳殘陽著

十三太保元貳 夜遇元六 倪匡著

無毒丈夫貳冊貳元五毛五孫玉鑫著

十三號殺手元六 宋命金神元六

金馬一號元三 飛輪太保一元三毛

黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛朱羽

怎樣飼養金魚大毛五 張瑞清著

柳木劍魂全二冊貳元七 周天行著

不凋的玫瑰全三冊貳元七 孟湘著

腸斷花貳元七 死亡線貳元四俊人

最近接到新盤

▲2438 Grant 街，一廳四大睡房，土庫另有睡房廁所，石米墻 四十尺闊地，近交通學校，新水喉電線，柚木地板，業權清楚，西人屋主，開价只叁萬九千五，可以試還价和直接充自由銀期與業主。 伍澤森

▲曲屈林區什貨生意連實業，每月生意約萬元，另有屋一間，六十尺闊地。問伍澤森

▲埠邊大型雜貨店。

新型大什貨舖，每日生意六百元，一設備第一流，地點好生意平穩而日有過步，距列治文蘆數英里，交通十分便利。問鍾天賜或鍾偉業

▲十一組新型柏文 兩組兩睡房，九組一睡房，在乃路夾六十街，取價十四萬叁千元。問鍾天賜或鍾偉業

▲什貨店連實業，生意每月逾八千元，設備優良，更兼有新型住宅可住，客廳飯廳睡房全鋪地氈，土庫为有一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服。問伍澤濂

▲埠邊小雜什貨店連實業，生意興旺，

▲英坭磚建築物，可以加添一層樓，每月八千元生意，有兩房一廳住，有停車場，該小雜為新興地區，前途大有發展。問伍澤濂

▲新屋數間在建造中，詳情請問伍澤濂

▲近展覽會場廿餘年新住宅，三睡房，土庫有一小廳及儲物室，自動煖氣及熱水，近學校及巴士，開價壹叁萬六千五百元。問伍澤濂

▲東區什貨店，有得住，每月生意叁千餘元，祇售四千九百元，另點貨，問伍澤濂

▲九區菓舖生意出讓 好地位，易管理，家庭式生意 每月生意七千元左右，有毅力者，生意大可進展。平租，有地方住，現在全年淨利一萬元以上 問雷廣庭

▲新屋數間，近乃街及廿一街，三大睡房 兩副水廁，闊大廚房，土庫，近巴士學校。問雷廣庭

▲另有中型什貨店，近埠，傢俬好，設備妥當，有地方住，平租，每日生意叁百元左右。問雷廣庭

▲四十壹街夾乃街，二睡房新屋一棟，土庫高爽另有貳睡房，叁十五尺深，近交通，學校，開價只三萬九千元，買業長機 問楊志清

▲enables 夾 Renfrew 貳睡房，大廚房飯屋 環境優雅，離校只一個街口 試還價三萬六千元。問楊志清

▲乃路夾 King Edward St. 貳睡房，新漆房及地毯，土庫一組聯房出租 開價三萬五千元。問楊志清

▲建造中商業樓，五間店面，十四組柏文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨收租可達四萬元，首期十五萬可成。問楊志清

鍾志賜 324-4218

鍾天賜 876 4575

伍澤濂 733-5743

鍾偉業 325-7496

伍澤森 327-7842

雷廣庭 980-3098

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話：682-5284

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理省府各種燕梳，僑胞轉換一九七四年車牌及省府汽車保險，敬請 駕臨，竭誠服務

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。